

## ERIE CANAL (di Thomas S. Allen, testo nella versione di B. Springsteen)

I've got a mule and her name is Sal  
Fifteen miles on the Erie Canal  
She's a good old worker and a good old pal  
Fifteen miles on the Erie Canal

We've hauled some barges in our day  
Filled with lumber, coal, and hay  
And we know every inch of the way  
From Albany to Buffalo

Low bridge, everybody down  
Low bridge, yeah we're coming to a town  
And you'll always know your neighbor,  
And you'll always know your pal  
If you ever navigated on the Erie Canal

We'd better look around for a job,  
old gal  
Fifteen miles on the Erie Canal  
You can bet your life I'll never part with Sal  
Fifteen miles on the Erie Canal

Get up mule, here comes a lock  
We'll make Rome 'bout six o'clock  
One more trip and back we'll go  
Right back home to Buffalo

Low bridge, everybody down  
Low bridge, we're coming to a town  
You'll always know your neighbor  
And you'll always know your pal  
If ya ever navigated on the Erie Canal

Where would I be if I lost my pal  
Fifteen miles on the Erie Canal  
I'd like to see a mule good as my Sal  
Fifteen miles on the Erie Canal

A friend of mine once got her sore  
Now he's got a broken jaw  
'Cause she let fly with an iron toe  
And kicked him back to Buffalo

Low bridge, everybody down  
Low bridge 'cause we're coming to a town  
You'll always know your neighbor  
And you'll always know your pal  
If ya ever navigated on the Erie Canal

Low bridge, everybody down  
Low bridge, we're coming to a town  
You'll always know your neighbor  
And you'll always know your pal  
If ya ever made a livin' on the Erie Canal

Low bridge, everybody down  
Low bridge, we're coming to a town  
You'll always know your neighbor  
And you'll always know your pal  
If ya ever navigated on the Erie Canal

Low bridge, everybody down  
Low bridge, we're coming to a town

## IL CANALE ERIE

Ho una mula e il suo nome è Sal  
Quindici miglia sul canale Erie  
E' una buona vecchia lavoratrice e una buona vecchia compagna  
Quindici miglia sul canale Erie

Abbiamo issato alcuni barconi nel nostro giorno  
Pieni di legname, carbone e fieno  
E conosciamo ogni centimetro del cammino  
Da Albany a Buffalo

Ponte basso, tutti giù  
Ponte basso, sì stiamo arrivando in città  
Non conoscerai mai il tuo vicino,  
Non conoscerai mai il tuo amico  
Se non hai mai navigato sul canale Erie

Faremo meglio a guardarci intorno per un lavoro,  
vecchia mia  
Quindici miglia sul canale Erie  
Puoi scommetterci che della tua vita non sarò mai parte con Sal  
Quindici miglia sul canale Erie

Alzati mula, ecco che arriva una chiusa  
Saremo a Roma verso le sei  
Un altro viaggio e poi saremo di ritorno  
dritti a casa a Buffalo

Ponte basso, tutti giù  
Ponte basso, stiamo arrivando in città  
Non conoscerai mai il tuo vicino,  
Non conoscerai mai il tuo amico  
Se non hai mai navigato sul canale Erie

Dove sarei se perdessi la mia compagna  
Quindici miglia sul canale Erie  
Mi piacerebbe vedere un mulo bravo come la mia Sal  
Quindici miglia sul canale Erie

Un mio amico una volta le ha fatto una piaga  
Ora lui ha una mascella rotta  
Perché l'ha frustata con una punta di ferro  
E lei l'ha rispedito con un calcio dritto a Buffalo

Ponte basso, tutti giù  
ponte basso perché stiamo arrivando in città  
Non conoscerai mai il tuo vicino,  
Non conoscerai mai il tuo amico  
Se non hai mai navigato sul canale Erie

Ponte basso, tutti giù  
ponte basso perché stiamo arrivando in città  
Non conoscerai mai il tuo vicino,  
Non conoscerai mai il tuo amico  
Se non hai mai vissuto sul canale Erie

Ponte basso, tutti giù  
ponte basso perché stiamo arrivando in città  
Non conoscerai mai il tuo vicino,  
Non conoscerai mai il tuo amico  
Se non hai mai navigato sul canale Erie

Ponte basso, tutti giù  
Ponte basso, stiamo arrivando in città